

13
6 1851.

188

Deželni zakonik in vladni list

krajnsko kronovino.

XXVI. Dél. III. Těčaj 1851.

Izdan in razposlan 13. Junija 1851.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt

für das

Kronland Krain.

XXVI. Stück. III. Jahrgang 1851.

Ausgegeben und versendet am 13. Juni 1851.

Deželni zakonik in vladni list

Pregled zapopada:

| | Stran |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Št. 115. Cesarski patent 11. Aprila 1851, s katerim se za upravno leto 1852 zavkaže jemati petpercentni priklad k vsim neposrednim (nepremeljivim) davkom, da se zadobé deželni denarji (pomočki), ki jih je k speljanju zemljiške odvéze treba | 335 |
| „ 116. Ukaz ministerstva pravosodja 6. Aprila 1851, s katerim se razglasijo nekatere odločbe zastran tega, kako gré §§. 41, 43, 165, 166 in 263 réda kazenske pravde na vojaške osebe obračati | 336 |
| „ 117. Cesarski patent 13. Aprila 1851, s katerim se ustanovilo za državno svetovavstvo izdá in razglasi | 337 |
| „ 118. Razpis denarstvinega ministerstva 2. Aprila 1851 zastran kolka (štempla) od pratik ali kolendrov | 342 |
| „ 119. Razpis ministerstva za vojaštvo 14. Aprila 1851, s katerim se naznanijo odločbe zastran državnih preskušinj ali izpraševanj potrebnih za sprejéttje v avditorsko praktiko | 343 |
| „ 120. Razpis ministerstva za bogočastje in uk 17. Aprila 1851, zastran modrosloveskih in zgodovinskih učb (kolegij), ki jih imajo učenci pravo- in državo-slovne fakulte poslušati | 344 |

Cesarski patent 11. aprila 1851.

vojvoda za Avstrijske, pod in pod Aniko, Polnoškarska, Trnava, Moravska, Slavonska, Srijemska, Hrvatska, Koroška, Krainska, Istrjanska, po tem Goriski in Gradiskanski pri-
kajerim se za upravnico leto 1852 kaznivo jemati neposredni prikaz k vsem nepo-
srednim (neposrednim) davkom, da se kaznivo delovalni davki (pomoški), ki jih je
k upeljani komisije odvez potroba.
to v obziru dani zakonik in vladni listi, XVII. delu, št. 28, izdanih in razpisanih v samo neski in
17. aprila in v slovensko-nemškem št. 17. (1851).

Inhalts - Uebersicht:

| | Seite |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Nr. 115. Kaiserliches Patent vom 11. April 1851. Anordnung zur Einhebung eines fünfprocentigen Zuschlages zu allen directen Steuern zur Aufbringung der für die Durchführung der Grundentlastung erforderlichen Landesmittel | 335 |
| „ 116. Verordnung des Justizministeriums vom 6. April 1851. Kundmachung einiger Bestimmungen über die Anwendung der §§. 41, 43, 165, 166 und 265 der Strafprozessordnung vom 17. Jänner 1850 auf Militär-Personen | 336 |
| „ 117. Kaiserliches Patent vom 13. April 1851. Statut für den Reichsrath | 337 |
| „ 118. Erlass des Finanzministeriums vom 2. April 1851, bezüglich des Kalender-Stämpels | 342 |
| „ 119. Erlass des Kriegsministeriums vom 14. April 1851. Bestimmungen über die zur Aufnahme in die Auditoriatspraxis erforderlichen Staatsprüfungen | 343 |
| „ 120. Erlass des Ministers des Cultus und Unterrichts vom 17. April 1851, betreffend die von den Studirenden der rechts- und staatswissenschaftlichen Fakultät zu hörenden philosophischen und historischen Collegien | 344 |

Da se iz speljani komisije odvez potroba
si po vedlih v našem patentu da dajanje
dajanje tretine potroba, vresenje, smo po svetu
nisi in vzkazemo, kar sledi: dajanje
§. 1. Na upravnico leto 1852, to je od 1. Novembra 1851 se ima v kro-
vinski: Avstrijski, pod in pod Aniko, Polnoškarski, Trnava, Moravska, Slavonska, Srijemska, Hrvatska, Koroška, Krainska, Istrjanska, po tem Goriski in Gradiskanski pri-
leži, Štajerski, Koroški, Krainski, Istrjanski, po tem Goriski in Gradiskanski pri-
kaj po potroba (potroba) k vsem neposrednim davkom potroba.
§. 2. Ti prikaz je v vsaki izmed imenovanih krovov in namenj (folioen)
edno za dajanje potroba in za izplačanje obkrobninskega deleža, ki na-
za prejemine po odvezi komisije odpravljene.
Hoben werden.

§. 2. Dieser Zuschlag ist in jedem der genannten Kronländer ausschliessend für die Verzinsung und Tilgung des auf dasselbe entfallenden Antheils der Entschädigung für die durch die Grundentlastung aufgeschobenen Bezüge bestimmt.

Cesarski patent 11. aprila 1851,

veljaven za Avstrijo pod in nad Anizo, Solnograško, Tirolsko, Česko, Moravsko, Sileško, Štajersko, Koroško, Krajnsko, Istrijansko, po tem Goriško in Gradiškansko,

s katerim se za upravno leto 1852 zavkaže jemati petpercentni priklad k vsim neposrednim (nespremenljivim) davkom, da se zadobe deželni dnarji (pomočki), ki jih je k speljanju zemljiške odveze potreba.

(Je v občinim derž. zakoniku in vladnim listu, XXVII. delu, št. 88, izdanim in razposlanim v samo nemškim jeziku 17. Aprila in v slovensko-nemškim 14. Maja 1851.)

Mi Franz Jožef Pervi, po božji milosti cesar Avstrijanski; kralj Ogerski in Česki, kralj Lombardski in Beneški, Dalmatinski, Hervaški, Slavonski, Gališki, Vladimirski in Ilirski, kralj Jeruzalemski i. t. d., nadvojvoda Avstrijanski, velki vojvoda Toskanski in Krakovski; vojvoda Lotarinski, Solnograški, Štajerski, Koroški, Krajnski in Bukovinski; velki knez Erdeljski; mejni grof Moravski; vojvoda Gornje- in Dolnje-Sileški, Modenski, Parmezanski, Piacenski in Kvastalski, Osvetimski in Zatorski, Tešinski, Friulski, Dobrovaški in Zaderski; pokneženi grof Habsburški, Tirolski, Kiburški, Goriški in Gradiškanski, knez Tridentinski in Briksanski; mejni grof Gornje- in Dolnje-Lužiški in Istrijanski; grof Hohenembski, Feldkirchski, Bregenski, Sonnenberski i. t. d. gospod Teržaškega mesta, Kotora in Slovenske meje; velki vojvoda vojvodine Serbske i. t. d. i. t. d.

Da se iz speljanja zemljiške odveze posameznim kronovinam izvirajoče dolžnosti po vodilih, v Našem patentu dne današnjega čez dajanje obresti in izplačanje deželne tretjine poterjenih, vresničijo, smo pe svetu Našega ministerskega zbora sklenili in zavkažemo, kar sledi:

§. 1. Za upravno leto 1852, to je od 1. Novembra 1851 se ima v kronovinah: Avstrijanski nad in pod Anizo, Solnograški, Tirolski, Česki, Moravski, Sileški, Štajerski, Koroški, Krajnski, Istrijanski, po tem Goriški in Gradiškanski priklad po pet od sto (pet odstotkov) k vsim neposrednim davkom poberati.

§. 2. Ti priklad je v vsaki izmed imenovanih kronovin namenjen (odločen) edino za dajanje obresti in za izplačanje odškodninskega deleža, ki na-njo pride, za prejemšine po odvezi zemljiš odpravljen.

115.
Kaiserliches Patent vom 11. April 1851,

wirksam für Oesterreich ob und unter der Enns, Salzburg, Tirol, Böhmen, Mähren, Schlesien, Steiermark, Kärnten, Krain, Istrien, dann Görz und Gradiska,

wodurch für das Verwaltungsjahr 1852 die Einhebung eines fünfprocentigen Zuschlages zu allen directen Steuern zur Aufbringung der für die Durchführung der Grundentlastung erforderlichen Landesmittel angeordnet wird.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXVII. Stück, Nr. 88. Ausgegeben in der deutschen Alleinausgabe am 17. April 1851, und in der slovenisch-deutschen am 14. Mai 1851.)

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steier, Kärnten, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro, und auf der windischen Mark; Grosswoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.

Um die aus der Durchführung der Grundentlastung den einzelnen Kronländern erwachsenen Verpflichtungen nach Massgabe der in Unserem Patente vom heutigen Tage über die Verzinsung und Rückzahlung des Landesdrittels genehmigten Grundsätze zu verwirklichen, haben Wir über Antrag Unseres Ministerrathes beschlossen und verordnen, wie folgt:

§. 1. Für das Verwaltungsjahr 1852, das ist vom 1. November 1851 soll in den Kronländern: Oesterreich ob und unter der Enns, Salzburg, Tirol, Böhmen, Mähren, Schlesien, Steiermark, Kärnten, Krain, Istrien, dann Görz und Gradiska ein Zuschlag von fünf Percent zu allen directen Steuern eingehoben werden.

§. 2. Dieser Zuschlag ist in jedem der genannten Kronländer ausschliessend für die Verzinsung und Tilgung des auf dasselbe entfallenden Antheils der Entschädigung für die durch die Grundentlastung aufgehobenen Bezüge bestimmt.

Ti priklad imajo za pobero neposrednjih davkov postavljeni uredi po predpisih za to danih pobirati in na vodstvo v vsaki kronovini obstoječega odveznega zaloga odpravljati.

§. 3. Ministroma notranjih reči in dнарstva je naročeno, ti patent izvršiti.

Dano v Našem cesarskem poglavitnem in stolnem mestu Dunaju enajstega dneva Aprila v letu tisíc osem sto eden in petdesetim, Našega cesarjevanja v tretjim.

Franc Jožef. (L.S.)

Schwarzenberg. F. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Thun. Csorich.

K. Krarss. Kulmer.

116.

Ukaz ministerstva pravosodja 6. Aprila 1851,

veljaven za vse tiste kronovine, v katerih ima moč kazenske pravde red 17. Januarja 1850, s katerim se razglasijo nekatere odločbe zastran tega, kako gre §§. 41, 43, 165, 166 in 265 reda kazenske pravde na vojaške osebe obračati.

(Je v občinim deržavnim zakoniku in vladnim listu, XXVIII. delu, št. 91, izdanim in razposlanim v samo nemškim kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 18. Aprila 1851.)

Ker se je dvomilo in vpraševalo, koliko se dajo §§. 41, 43, 165, 166 in 265 reda kazenske pravde na vojaške osebe obračati, zavkaže ministerstvo pravosodja dogovorno z ministerstvom vojaštva, kar sledi:

1. Vsaktero povabilo, dano v zmislu §. 41 reda kazenske pravde 17. Januarja 1850, na kacega penzioniranega oficirja, ki ga je kot porotnika k poroti poklicati, je treba najmanj 8 dni, preden se seja prične, napotiti na vojaško komando kateri je oficir podložen. Ta vojaška komanda ima potem, če ki kak služben zadržek nasproti bil, saj 3 dni pred sejo deželni sodnii zadržek razodeti, ali pa v nasprotnem primerleju naznaniti, da se je penzioniranemu oficirju priti vzkazalo. Ako se je poslednje zgodilo, poklicani pa vendar prišel ni, se ima precu vojaški komandi naznanilo poslati, da se bode taisti po besedah §. 43 reda kazenske pravde na odgovor vzel in kaznil.

2. Zastran poklicovanja vojaških oseb k spričevanju in zastran primerleja, na ktere gre §§. 165 in 166 reda k. pr. obračati, se je ravnati po §. 164 in po ministerskem razpisu 26. Septembra 1850, deržavnega zakonika št. 367 (za žandarmerijo).

Derselbe ist von den mit der Einhebung der directen Steuern beauftragten Organen nach den hiefür bestehenden Vorschriften einzuheben und an die Direction des in jedem Kronlande bestehenden Entlastungsfondes abzuführen.

§. 3. Die Minister des Innern und der Finanzen sind mit dem Vollzuge dieses Patentes beauftragt.

Gegeben in Unserer kaiserlichen Haupt- und Residenzstadt Wien am eilften April des Jahres Eintausend Achthundert Ein und fünfzig, Unserer Reiche im Dritten.

Franz Joseph. L. S.

Schwarzenberg. Ph. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Thun. Csorich.

C. Krauss. Kulmer.

116.

Verordnung des Justiz-Ministeriums vom 6. April 1851,

wirksam für alle Kronländer, in welchen die Strafprozess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 in Kraft ist, womit einige Bestimmungen über die Anwendung der §§. 41, 43, 165, 166 und 265 der Strafprozess-Ordnung auf Militär-Personen kundgemacht werden.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXVIII. Stück, Nr. 91. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein- als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 18. April 1851.)

Aus Anlass vorgekommener Zweifel und Anfragen, in wie weit die §§. 41, 43, 165, 166 und 265 der Strafprozess-Ordnung auf Militär-Personen anwendbar seien, findet das Justiz-Ministerium im Einvernehmen mit dem Kriegs-Ministerium Nachstehendes zu verordnen:

1. Jede im Sinne des §. 41 der Strafprozess-Ordnung vom 17. Jänner 1850 an einen pensionirten Officier, welcher als Geschworne zu einem Schwurgerichte berufen wird, ergehende Ladung ist wenigstens 8 Tage vor dem Beginne der Sitzung an das dem Officier vorgesetzte Militär-Commando zu richten, welches sohin, falls dagegen ein dienstliches Hinderniss obwaltet, wenigstens 3 Tage vor der Sitzung das Landesgericht von diesem Hindernisse, oder im entgegengesetzten Falle davon zu verständigen hat, dass der pensionirte Officier zum Erscheinen angewiesen wurde. Ist letzteres geschehen, der Vorgeladene aber dennoch nicht erschienen, so ist sogleich die Anzeige an das Militär-Commando zu machen, damit derselbe im Sinne des §. 43 der Strafprozess-Ordnung zur Verantwortung und Strafe gezogen werde.

2. Rücksichtlich der Vorladung von Militär-Personen zur Zeugenschaft und rücksichtlich der Fälle, wo die §§. 165 und 166 der St. P. O. zur Anwendung zu kommen hätten, ist sich nach §. 164 und nach dem Ministerial-Erlasse vom 26. September 1850, Reichsgesetzblatt Nr. 367 (für die Gensd'armerie) zu benehmen.

3. V primerlejih §. 265 r. k. pr. ima predsedujoči sodnije tudi pravico, vojaške osebe iz sodivnice odpraviti dati; da se pa taisti dalje kaznujejo, naj se na vojaško sodnijo obernje.

To se da vsim sodnijam na znanje, po čemur naj se na tanjko ravnajo.

Krauss s. r.

117.

Cesarski patent 13. Aprila 1851,

s katerim se ustanovilo za državno svetvavstvo izda in razglasi.

(Je v obćnim derž. zakoniku in vladnim listu, XXIX. delu, št. 92, izdanim in razposlanim v samo némškim kakor tudi v slovensko-némškim jeziku 18. Aprila 1851.)

Mi Franc Jožef Pervi, po božji milosti cesar Avstrijanski; kralj Ogerski in Česki, kralj Lombardski in Beneški, Dalmatinski, Hervaški, Slavonski, Gališki, Vladimirski in Ilirski, kralj Jeruzalemski i. t. d., nadvojvoda Avstrijanski, velki vojvoda Toskanski in Krakovski, vojvoda Lotarinski, Solnograški, Štajerski, Koroški, Krajuski in Bukovinski; velki knez Erdeljski; mejni grof Moravski; vojvoda Gornje- in Dolnje-Siležki, Modenski, Parmezanski, Piacenski in Kvastsalki, Osvetimski in Zatorski, Tešinski, Friulski, Dobrovaški in Zaderski; pokneženi grof Habsburški, Tirolski, Kiburški, Goriški in Gradiškanski, knez Tridentinski in Briksanski; mejni grof Gornje- in Dolnje-Lužiški in Istrijanski; grof Hohenembski, Feldkirchski, Bregenski Sonnenberški i. t. d. gospod mesta Teržaškega, Kotor in Slovenske meje; velki vojvoda vojvodine Secbske i. t. d. i. t. d.

smo, v speljavo §§. 96 do 98 državne ustave, zaslišavši mnenje komisije, pod predsedstvom Našega predsednika državnega svetvavstva sestavljene, po nasvetu Našega ministerskega zbora, na podlagi §§. 87 in 120 državne ustave izdali sledeće ustanovilo za državno svetvavstvo.

I. Odloček.

Namemba in postavljenje državnega svetvavstva.

§. 1. Namen državnega svetvavstva je, se posvetovati zastran vsih tistih reči, glede kterih mu je, v zmyslu §. 7 tega ustanovila, posvetvavna moć dana, ali

3. In den Fällen des §. 265 der St. P. O. hat der Vorsitzende des Gerichtes auch das Recht, Militär-Personen aus dem Gerichtssaale entfernen zu lassen, wegen weiterer Bestrafung derselben aber an das Militärgericht sich zu wenden.

Hievon werden sämtliche Gerichte zur genauen Darnachachtung in Kenntniss gesetzt.

Krauss m. p.

117.

Kaiserliches Patent vom 13. April 1851,

wodurch das Statut für den Reichsrath erlassen und kundgemacht wird.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXIX. Stück, Nr. 92. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein- als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 18. April 1851.)

Wir Franz Joseph der Erste, von Gottes Gnaden Kaiser von Oesterreich; König von Ungarn und Böhmen, König der Lombardei und Venedigs, von Dalmatien, Croatien, Slavonien, Galizien, Lodomerien und Illirien, König von Jerusalem etc.; Erzherzog von Oesterreich; Grossherzog von Toscana und Krakau; Herzog von Lothringen, von Salzburg, Steier, Kärnten, Krain und der Bukowina; Grossfürst von Siebenbürgen; Markgraf von Mähren; Herzog von Ober- und Nieder-Schlesien, von Modena, Parma, Piacenza und Guastalla, von Auschwitz und Zator, von Teschen, Friaul, Ragusa und Zara; gefürsteter Graf von Habsburg, von Tirol, von Kyburg, Görz und Gradiska; Fürst von Trient und Brixen; Markgraf von Ober- und Nieder-Lausitz und in Istrien; Graf von Hohenembs, Feldkirch, Bregenz, Sonnenberg etc.; Herr von Triest, von Cattaro, und auf der windischen Mark; Grosswoiwod der Woiwodschaft Serbien etc. etc.

haben in Ausführung der §§. 96 bis 98 der Reichsverfassung, nach eingeholtem Gutachten der unter dem Vorsitze Unseres Reichsraths-Präsidenten zusammengesetzten Commission, und über Antrag Unseres Ministerrathes, im Grunde der §§. 87 und 120 der Reichsverfassung, folgendes Statut über den Reichsrath erlassen:

Erster Abschnitt.

Bestimmung und Stellung des Reichsrathes.

§. 1. Der Reichsrath ist zur Berathung aller jener Angelegenheiten bestimmt, über welche er im Sinne des §. 7 dieses Statutes einen beratenden

zastran katerih ga Mi poprašamo, ali se Naš ministerski zbor na-nj oberne, njega mnenje zaslišati.

§. 2. Najpoglavitniša naloga državnega svetvavstva je, Nas in Naše ministerstvo, s svojo previdnostjo, svojimi znanostmi in skušnjami podpirati, da se v postavodajstvu prava godnost in edinstvo vodil doseže.

§. 3. Deržavno svetvavstvo je nam edino in neposrednje podložno; našemu ministerstvu nasproti mu gre soverstnost (sorednost).

§. 4. Poklic njegov obstoji zgolj v posvetovanju. V nasvetovanju je neodvisno, samostojno in zagotovljeno mu je slobodno posvetovanje.

§. 5. Zavkaze, da ima svoje mnenje oddati, dobiva deržavno svetvavstvo neposredoma od Nas in povabila v enacem namenu od ministerskega zbora. Posamezni ministri napravljajo samo po ministerskem zboru, da se kaka reč deržavnemu svetvavstvu za njegovega mnenja voljo podverže. Vloge družih oblastnij, skupšin ali privatnih ljudi ne morejo biti uzrok, da bi deržavno svetvavstvo kaj v pretres ali posvetvanje vzelo, in ako se ne tičejo samo in edino njegovih notranjih zadev, se imajo vsigdar brez odgovora pustiti.

§. 6. Reči, ki jih deržavno svetvavstvo neposredoma od Nas prejema, dohajajo do njega po cesarskem razpisu. Mnenje čez-nje se Nam neposredoma predpolaga.

Tiste reči, ki jih ministerski zbor na deržavno svetvavstvo daje, ima v ti namen predsednik ministerskega zbora predsedniku deržavnega svetvavstva pošiljati. V tem primeru se ima tudi izid posvetvanja deržavnega svetvavstva, s prepisom posvetvanjskega zapisnika predsedniku ministerskega zbora oddajati.

§. 7. Deržavno svetvavstvo se zaslišuje v vseh vprašanjih postavodajstva, in postave se bodo s tim pristavkom razglaševale, da je bilo ono za svoje mnenje poprašano.

§. 8. Prideržimo si, deržavno svetvavstvo tudi v družih zadevah za njegove misli in mnenje popraševati. Našemu ministerstvu je pušeno na voljo, tudi druge, tu ne omenjene, reči deržavnemu svetvavstvu dajati, da bode zastran njih se posvetovalo in svoje mnenje izreklo.

§. 9. Ministerstvo ima deržavnemu svetvavstvu le izdelane načerte k posvetvanju in izrečenju mnenja dajati.

§. 10. Deržavno svetvavstvo nima nikake začetne pravice v predlaganju nasvetov zastran postav ali ukazov. Če bi pa pri kaki, njegovemu posvetovanju izročeni reči pogreske, manjkljivosti ali potrebe v obstoječem postavodajstvu zapazilo, je njegova dolžnost, jih ob enem, kakor svoje mnenje odda, pri Nas v misel vzeti.

§. 11. Izid posvetovanja deržavnega svetvavstva ne more ministerstva v njegovih nasvetih vezati. V rečeh, ki jih §. 7 zaznamva, bode ministerski zbor svoje

Bestimmung und Stellung des Reichsrates.
 §. 1. Der Reichsrath ist zur Beratung aller jener Angelegenheiten bestimmt, über welche er im Sinne des §. 7 dieses Statutes einen berathenden

*Einfluss auszuüben berufen, oder von Uns befragt, oder von Unserem Minister-
rath um sein Gutachten angegangen wird.*

§. 2. Die vorzüglichste Aufgabe des Reichsrathes ist, Uns und Unser Ministerium durch seine Einsichten, Kenntnisse und Erfahrungen zu unterstützen, damit in der Gesetzgebung gediegene Reife und Einheit der leitenden Grundsätze erzielt werde.

§. 3. Der Reichsrath ist ausschliessend und unmittelbar Uns untergeordnet; seine Stellung zu Unserem Ministerium ist jene der Nebenordnung.

§. 4. Sein Beruf ist ein rein berathender. In Ertheilung seines Rathes ist er unabhängig, selbständig und in seiner freien Berathung gesichert.

§. 5. Aufträge zur Erstattung von Gutachten gelangen an den Reichsrath unmittelbar von Uns und Einladungen in gleicher Absicht von dem Minister-
rath. Einzelne Minister leiten die Begutachtung eines Gegenstandes im Körper des Reichsrathes nur durch den Ministerrath ein. Eingaben von anderen Behörden, Körperschaften oder Privaten können keine Veranlassung zu Verhandlungen oder Berathungen des Reichsrathes geben, und sind, wenn sie nicht ausschliessend die inneren Angelegenheiten desselben betreffen, stets unerwiedert zu lassen.

§. 6. Die unmittelbar von Uns an den Reichsrath gehenden Gegenstände kommen demselben mittelst kaiserlichen Erlasses zu. Das Gutachten hierüber wird Uns unmittelbar vorgelegt.

Gegenstände, welche der Ministerrath an den Reichsrath leitet, sind zu diesem Behufe durch den Präsidenten des Ministerrathes an jenen des Reichsrathes zu übersenden. In diesem Falle ist auch das Ergebniss der reichsräthlichen Berathung sammt der Abschrift des Berathungs-Protokolles an den Präsidenten des Ministerrathes zu leiten.

§. 7. Der Reichsrath wird in allen Fragen der Gesetzgebung gehört, und die Anhörung desselben in der Kundmachung der Gesetze erwähnt.

§. 8. Wir behalten Uns vor, die Ansichten und das Gutachten des Reichsrathes auch in anderen Angelegenheiten zu vernehmen. Unserem Ministerium steht es frei, auch andere, hier nicht bezeichnete Gegenstände der Berathung und Begutachtung des Reichsrathes zu unterziehen.

§. 9. Dem Reichsrathe sollen von dem Ministerium nur ausgearbeitete Entwürfe zur Berathung und Begutachtung übergeben werden.

§. 10. Der Reichsrath hat keinerlei Initiative in Vorlegung von Gesetzes- oder Verordnungs-Vorschlägen. Sollten ihm jedoch bei einer seiner Berathung zugewiesenen Gegenstände Lücken, Mängel oder Bedürfnisse in der bestehenden Gesetzgebung auffallen, so ist er berufen, sie gleichzeitig mit der Abgabe seines Gutachtens bei Uns zur Sprache zu bringen.

§. 11. Das Resultat der Berathung des Reichsrathes kann das Ministerium in seinen Anträgen nicht binden. In den Angelegenheiten, welche im §. 7 bezeichnet sind, wird der Ministerrath seine Beschlüsse mit ihrer Begründung durch ab-

sklepe z uzroki ali nagibljeji vred državnemu svetvavstvu naznanoval, pošilja je mu prepis zapisnikov.

§. 12. Ako bi Mi za dobro našli, državnemu svetvavstvu še druge lastnosti in opravila odkazati, bomo zastran tega dalje potrebne odločbe izdali.

II. Odloček.

Sostava državnega svetvavstva.

§. 13. Deržavno svetvavstvo obstoji iz svojega predsednika, iz deržavnih svetvavcov in iz časnih deležnikov. Namestnika predsednikovega bomo Mi izmed deržavnih svetvavcov odbrali.

V oskerbovanje pomočnih in vredvavskih opravil se mu kabinetni arhiv v ožjem pomenu, kterega bode pa tudi ministerstvo slobodno rabilo, po tem še sicer potrebni organi v primernem številu, odkažejo.

§. 14. Vse osebe Mi imenujemo. Sicer si pa prideržimo, posebej odločiti, ktere verste pomočnih oseb in služabnikov, in pod kterimi pogoji da se prepuste volitvi in imenovanju državnega svetvavstva samega ali pa njegovega predsednika.

Za časni naslov se ne bode ime deržavni svetvavec nikoli podelilo.

§. 15. Število deržavnih svetvavcov bodemo, po potrebi za več ali manj opravil, na predlog Našega predsednika državnega svetvavstva, za vsakokrat posebej odločevali. Pri volitvi deržavnih svetvavcov se bode, kar je prav, gledalo na različne dela cesarstva.

§. 16. Kakor časni deležniki državnega svetvavstva se zamorejo, da se posamezni nasveti postav in vprašanj do terdnega pretresejo in pojasnijo, taki možje iz vseh stanov in delov cesarstva za nekaj časa poklicati, kteri se po svoji skušnji, svojem znanju, svojem postavljenju v ljudski družbi prikladni, vse razmere čez in čez pregledati in razviditi, ali ki so zavoljo posebnih znanosti v raznih predelih izverstni.

§. 17. Prideržimo si v vsacem primerleju posebej skleniti, ali bi dobro ali koristno bilo deležnike poklicati, ktero reč da jim gre v posvetvanje izročiti, in kdo se ima za deležnika izvoliti.

III. Odloček.

Dolžnosti in pravice.

§. 18. Namemba in sostava državnega svetvavstva zaznamvate tudi dolžnosti te skupšine in njenih udov.

Deržavno svetvavstvo ima pri vsih svojih delih edino blagor krone in deržave pred očmi in slednji drugi ozir mu je za tem. Ono je dolžno, ne marajoč ne za hvalo ne za grajo, po vestnem pretresu in možkem prepričanju, resnično in odkrito

schriftliche Mittheilung der Protokolle dem Reichsrathe zur Kenntnissnahme eröffnen.

§. 12. Sollten Wir für gut finden, dem Reichsrathe noch andere Attribute oder Functionen zuzuweisen, so werden Wir hierüber die weiteren Bestimmungen erlassen.

Zweiter Abschnitt.

Zusammensetzung des Reichsrathes.

§. 13. Der Reichsrath besteht aus seinem Präsidenten, aus den Reichsräthen und aus zeitlichen Theilnehmern. Ein Stellvertreter des Präsidenten wird von Uns aus den Reichsräthen bestimmt.

Zur Besorgung der Hilfs- und Ordnungs-Geschäfte werden ihm das Cabinetsarchiv im engeren Sinne, mit Vorbehalt der freien Benützung für das Ministerium, dann die weiters erforderlichen besonderen Organe, in entsprechender Zahl, zugewiesen.

§. 14. Alle Personal-Ernennungen gehen von Uns aus. Wir behalten Uns übrigens vor abgedeutert zu bestimmen, welche Kategorien des Hilfspersonales und der Dienerschaft, dann unter welchen Bedingungen, der Wahl und Ernennung des Reichsrathes selbst oder seines Präsidenten, überlassen werden.

Als Ehrentitel wird die Benennung Reichsrath nie ertheilt.

§. 15. Die Zahl der Reichsräthe wird, nach dem Bedürfnisse des Geschäftsumfanges, über den Vorschlag Unseres Reichsraths-Präsidenten, jeweilig von Uns bestimmt werden. Bei der Wahl der Reichsräthe wird auf die verschiedenen Theile des Reiches entsprechende Rücksicht genommen werden.

§. 16. Als zeitliche Theilnehmer des Reichsrathes können, zur gründlichen Erörterung und Aufklärung einzelner Gesetzesvorschläge und Fragen, Männer aus allen Ständen und Theilen der Monarchie zeitweilig beigezogen werden, welche durch ihre Erfahrung, ihr Wissen, ihre gesellschaftliche Stellung, zum Gesamtüberblicke der Verhältnisse befähiget oder durch besondere Kenntnisse in den verschiedenen Fächern ausgezeichnet sind.

§. 17. Die Beschlüsse über die Zweckmässigkeit oder Nützlichkeit der Einberufung und über den Gegenstand der Berathung, sowie über die Wahl der Theilnehmer, bleiben Uns in jedem besonderem Falle vorbehalten.

Dritter Abschnitt.

Pflichten und Rechte.

§. 18. Die Bestimmung und Zusammensetzung des Reichsrathes bezeichnen auch die Pflichten dieses Körpers und seiner Glieder.

Der Reichsrath hat bei allen seinen Arbeiten, mit Hintansetzung jeder anderen Rücksicht, nur das Heil der Krone und des Staates vor Augen. Er ist verpflichtet, ohne Rücksicht auf Lob oder Tadel, nach gewissenhafter Prüfung

svojo mnenje izrekovati in z uzroki podpirati, in, v kolikor je mogoče kratki dobi, jasno in razločno spisano oddajati.

§. 19. Predsednik in državni svetvavci prisežejo Nam na te dolžnosti, časniki deležniki obljubijo predsedniku, da jih bodo spolnovali in ob enem tudi, da bodo zastran posvetovanja skrivnost ohranovali.

§. 20. Deržavni svetvavci imajo dela, ki jim po rednem potu dobajajo, kolikor to ni vterjenosti (stavnosti) na škodo, hitro opravljati, pomočke in pojasnila, ki se koristne skažejo, nabirati, in sploh vse pripravljati, kar je za popolnoma dobro posvetovanje čez kako reč potrebuo.

§. 21. Deržavno svetvavstvo ima pravico, se po svojem predsedniku na ministertva za radovoljno pripomoč obračati, da bodo one od svojih podložnih oblastnij in naprav tiste pomogleje priskerbovale, ki so k popolnosti del deržavnega svetvavstva zaznamvane.

§. 22. Ako zavoljo pojasnenja predlogov ministerski zbor ali pa deržavno svetvavstvo željo izreče, da bi se udje ene ali druge skupšine k posvetovanju poklicali, se ima po dogovoru obeh predsedstev odločiti, kako da gre to željo spolniti.

§. 23. Prideržano Nam je, predsednika deržavnega svetvavstva samega ali pa z nekterimi soudi poklicovati k ministerskemu zboru, pri katerem bodemo Mi predsedvali. Pri takošnem posvetovanju pa udje deržavnega svetvavstva nobenega odločivnega glasa nimajo.

§. 24. Predsednik deržavnega svetvavstva ima peryo častno stopnjo za predsednikom ministerskega zbora.

Deržavni svetvavci kakor taki imajo enako častno stopnjo, kakor poglavarji kronovin.

§. 25. Da se ima kak deržavni svetvavec od ureda odpustiti, — razun primerlejev, ko se k drugim opraviplom poviša, zavoljo starosti ali skazanih slabosti penzionira, ali ko po občnih postavah službo zgubi, — bomo samo po zaslišanju deržavnega svetvavstva izrekli.

§. 26. Plače in prejemšine predsednika, deržavnih svetvavcov in časnih deležnikov, po tem vžitke pomočnih oseb in služabnikov Mi odločujemo.

§. 27. Zastran prejemšin v počitku in razmer iz uredskega postavljenja izviraajočih, veljajo obstoječi predpisi.

§. 28. Predsednik in deržavni svetvavci, po tem uredniki deržavnega svetvavstva ne morejo, razun redov in dvorskih časti verh tega ne družega deržavnega ureda opravljati, ne udje po volitvi sostavljenih namestovavnih skupšin biti.

und männlicher Ueberzeugung, wahr und offen sein Gutachten auszusprechen und zu begründen, und in möglichst kurzer Frist, klar und deutlich verfasst, abzugeben.

§. 19. Der Präsident und die Reichsräthe beschwören diese Verpflichtung in Unsere Hände, die zeitlichen Theilnehmer geloben dieselbe in die Hände des Präsidenten und damit auch die Bewahrung des Geheimnisses über die Beratungen.

§. 20. Die Reichsräthe haben die ihnen im ordnungsmässigen Wege zukommenden Arbeiten unabträglich der Gründlichkeit zu befördern, die wünschenswerth befundenen Behelfe und Aufklärungen zu sammeln und überhaupt Alles vorzubereiten, was die erschöpfende Berathung des Gegenstandes sichert.

§. 21. Der Reichsrath ist berechtigt, durch seinen Präsidenten das willfährige Entgegenkommen der Ministerien in Anspruch zu nehmen, welche von den ihnen untergeordneten Behörden und Anstalten die zur Vollständigkeit der Arbeiten des Reichsrathes bezeichneten Behelfe herbeischaffen werden.

§. 22. Wenn zum Behufe von Aufklärungen über Vorlagen von dem Ministerrathe oder dem Reichsrathe der Wunsch ausgesprochen wird, Mitglieder des einen oder des andern Körpers den Beratungen beizuziehen, so ist im Einvernehmen der beiden Präsidien die Art und Weise zu bestimmen, in welcher diesem Wunsche zu entsprechen ist.

§. 23. Es bleibt Uns vorbehalten, den Präsidenten des Reichsrathes allein oder mit einzelnen Mitgliedern dem unter Unserem Vorsitze abzuhaltenden Ministerrathe beizuziehen. Bei dieser Berathung haben jedoch die Mitglieder des Reichsrathes keine entscheidende Stimme.

§. 24. Der Präsident des Reichsrathes hat den Rang unmittelbar nach dem Präsidenten des Ministerrathes.

Die Reichsräthe, als solche, haben gleichen Rang mit den Statthaltern.

§. 25. Die Enthebung vom Amte eines Reichsrathes wird, die Fälle der Beförderung zu andern Functionen, die Pensionirung wegen Alters oder erwiesener Gebrechen und des nach den allgemeinen Gesetzen vorgesehenen Dienstverlustes ausgenommen, von Uns nur nach Anhörung des Reichsrathes ausgesprochen werden.

§. 26. Die Besoldungen und Gebühren des Präsidenten, der Reichsräthe und der zeitlichen Theilnehmer, dann die Genüsse des Personals und der Dienerschaft, werden von Uns bestimmt.

§. 27. In Beziehung auf Ruhegenüsse und aus der ämtlichen Stellung entspringende Verhältnisse gelten die bestehenden Vorschriften.

§. 28. Der Präsident und die Reichsräthe, dann die Beamten des Reichsrathes können ausser Ordens- und Hofwürden nebstbei weder ein anderes Staatsamt bekleiden, noch Mitglieder repräsentativer Wahlkörper sein.

IV. Odloček.

Občne pravila opraviškega reda.

§. 29. Pervo delo deržavnega svetvavstva, kadar se sostavi, bode, izdelati obširen opraviški red, kateri se Nam bode predložil, kakor tudi nasveti zastran sprejetja pomočnih oseb in služabnikov, čez stan plače, vžitke in prejemsine, po tem materialne službne potrebnosti.

§. 30. Obravnave deržavnega svetvavstva niso javne.

§. 31. Deržavno svetvavstvo je razdeljeno v oddelke, katerih sostavo in opraviška opraviški red odločuje.

Če bi odborov treba bilo, jih bode predsednik po svojem sprevidu sostavljal. Predsednik odločuje enega izmed deržavnih svetvavcov, da obravnave v oddelkih ali odborih vodi. Nobenemu oddelku ne gre predstvo pred družimi.

Eden zamore biti soud več oddelkov ali odborov.

§. 32. Predsednik deržavnega svetvavstva odkazuje opraviška med mejami ustanovljenega razdeljenja.

§. 33. Naloge, ki so po postavni poti do deržavnega svetvavstva prišle, je treba, kakor hitro je pripravljivo delo dokončano, v posvet jemati, in sklepe zastran nasvetov v zapisnik postaviti in v taistem ob enem vse glasove na tanjko povedati. Sicer pa je ravnati po §. 6.

§. 34. Vsacemu deržavnemu svetvavcu je na voljo pušeno, svoje posebno mnenje pismeno v zapisnik pristaviti.

§. 35. Noben poklican deržavni svetvavec se ne more, razun v rečeh, ki njegovo osebo zadevajo, ali če zbolí, deléžnosti in glasovanja zderžati. Ne sme se pa tudi noben, po opraviškem redu poklican, deržavni svetvavec (z zgornjo izjemo) izpustiti ali izkleniti.

§. 36. Opraviški red bode odločil, ktere reči se imajo v polnem zbiraljšu deržavnih svetvavcov in ktere v oddelkih pretresovati.

§. 37. Kadar se časni deležniki pokličejo, je treba pripravljavne (uvodne) dela, za ktere se oni povabijo, pred vsim njih lastnemu posvetovanju podvreči, pri katerem ima predsednik sam ali pa kak namestnik njegov predsedvati.

Pri tem posvetovanju zamorejo deržavni svetvavci pričijoči biti. V zapisniku zapisani sklepi posvetovanja časnih deležnikov pridejo še le po tem do deržavnega svetvavstva, kjer se na dalje v pretres vzamejo, kakor opraviški red veleva.

Vierter Abschnitt.

Allgemeine Grundzüge der Geschäftsordnung.

§. 29. Die Ausarbeitung einer umfassenden Geschäftsordnung wird die erste Beschäftigung des Reichsrathes nach erfolgtem Zusammentritte sein, und Uns, sowie die Vorschläge über das Hilfspersonale und die Dienerschaft, den Besoldungsstand, die Genüsse und Gebühren, dann die materiellen Diensterfordernisse, vorgelegt werden.

§. 30. Die Verhandlungen des Reichsrathes sind nicht öffentlich.

§. 31. Der Reichsrath wird in Sectionen getheilt, deren Zusammensetzung und Geschäftskreis durch die Geschäftsordnung bestimmt werden wird.

Die Bildung der etwa nothwendigen Comitè's bleibt dem Ermessen des Präsidenten überlassen.

Zur Leitung der Verhandlungen in den Sectionen oder Comitè's wird einer der Reichsräthe vom Präsidenten bestimmt. Keine der Sectionen hat vor der anderen einen Vorrang.

Ein Mitglied kann mehreren Sectionen oder Comitè's angehören.

§. 32. Der Präsident des Reichsrathes verfügt innerhalb der festgesetzten Eintheilung die Geschäftszuweisung.

§. 33. Die an den Reichsrath im vorschriftmässigen Wege gelangten Aufgaben sind, sobald die Vorarbeit vollendet ist, in Berathung zu ziehen, und die Antragsbeschlüsse, mit gleichzeitiger genauer Anführung aller Abstimmungen, im Protokolle niederzulegen. Uebrigens ist nach §. 6 zu verfahren.

§. 34. Es steht jedem Rathe frei, seine besondere Meinung schriftlich dem Protokolle beizulegen.

§. 35. Kein berufener Reichsrath kann sich, ausser in Angelegenheiten persönlicher Betreffnisse oder wegen Erkrankung, der Theilnahme und Abstimmung enthalten. Es darf aber auch kein nach der Geschäftsordnung berufener Reichsrath (mit der obigen Ausnahme) übergangen oder ausgeschlossen werden.

§. 36. Die Geschäftsordnung wird bestimmen, welche Gegenstände in einer Plenar-Versammlung der Reichsräthe, und welche sectionsweise vorgetragen werden sollen.

§. 37. Bei der Einberufung zeitlicher Theilnehmer sind die Vorarbeiten, für welche sie geladen wurden, vor Allem ihrer eigenen Berathung zu unterziehen, welcher der Präsident selbst oder durch einen Stellvertreter vorzusitzen hat.

Dieser Berathung können die Reichsräthe beiwohnen.

Die im Protokolle niedergelegten Resultate der Berathung der zeitlichen Theilnehmer gelangen dann erst an den Reichsrath, wo sie nach dem Statute der Geschäftsordnung in weitere Verhandlung genommen werden.

§. 38. Prideržano Nam je, državnemu svetvavstvu zavkazati, da pod Našim predsedstvom kake reči pretresuje, zastran česar bodemo vsakikrat posebne naročila predsedniku državnega svetvavstva dali.

§. 39. Kar je k speljanju te organske postave potrebnega, imata predsednik ministerskega zbora in predsednik državnega svetvavstva deloma dogovorno, deloma pa vsak po svojih opravilih napraviti.

Dano v Našem poglavnem in stolnem mestu Dunaju dne trinajstega Aprila v letu tisuč osem sto in eden in petdesetem, Našega cesarjevanja v tretjem.

Franc Jožef. (L. S.)

**Schwarzenberg. F. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Thun. Csorich.
K. Krauss. Kulmer.**

118.

Razpis dnarstvenega ministerstva 2. Aprila 1851,

veljaven za vse kronovine, za ktere je bila izdana začasna postava 6. Septembra 1851,

zastran kolka (štempla) od pratik ali kolendrov.

(Je v obcnim derž. zakoniku in vladnim listu, XXX. delu, št. 118, izdanim in razposlanim v samo nemškim kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 18. Aprila 1851.)

Začasna postava 6. Septembra 1850 §. 1. podverže vsak kolendar ali pratiko kolku 3 krajcarjev brez razločka, ali je sam za se obstoječa celota, ali pa le skladen del družega tiskopisa, ali je bolj ali manj obširno razložen, na enem ali na več listih natisnjen, ali se sam proda ali pa tej ali uni rabni reči kakor skladen del pridene. Torej tudi okolnost, da se dva kolendra, en tako imenovan pregledni in pa en obširni kolendar v enem tiskopisu zedinita ali skupej zvežeta, ne more oduzeti dolžnosti, po §. 16 najvišjega patenta ustanovljeno davšino za vsak teh kolendrov plačati.

Krauss s. r.

§. 38. Es bleibt Uns vorbehalten den Reichsrath, unter Unserem Vorsitze, Gegenstände erörtern zu lassen, worüber Wir jedesmal besondere Weisungen an den Präsidenten des Reichsrathes ertheilen werden.

§. 39. Die Einleitungen zum Vollzuge dieses organischen Gesetzes haben der Präsident des Ministerrathes und der Präsident des Reichsrathes, theils im Einvernehmen, theils jeder in seinem Bereiche, zu treffen.

Gegeben in Unserer Haupt- und Residenzstadt Wien am dreizehnten April im Eintausend achthundert Ein und fünfzigsten, Unserer Reiche im dritten Jahre.

Franz Joseph. L. S.

**Schwarzenberg. Ph. Krauss. Bach. Bruck. Thinnfeld. Thun. Csorich.
C. Krauss. Kulmer.**

118.

Erlass des Finanz-Ministeriums vom 2. April 1851,

wirksam für alle Kronländer, für welche das provisorische Gesetz vom 6. September 1850 erlassen wurde,

bezüglich des Kalender-Stämpels.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXX. Stück, Nr. 94. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 26. April 1851.)

Das provisorische Gesetz vom 6. September 1850, §. 1, unterwirft jeden Kalender dem Stempel von 3 Kreuzern ohne Unterschied, ob er ein für sich bestehendes Ganze oder einen Bestandtheil einer anderen Druckschrift bildet, mit grösserer oder minderer Ausführlichkeit behandelt, auf Einem oder auf mehreren Blättern dargestellt, allein veräussert oder diesem oder jenem Gebrauchsgegenstande als Bestandtheil einverleibt wird. Es kann daher auch der Umstand, dass zwei Kalender, ein sogenannter Uebersichts- und ein weitläufigerer Kalender in einer Druckschrift vereint oder zusammengebunden werden, von der Verbindlichkeit zur Entrichtung des mit dem §. 16 des Allerhöchsten Patentgesetzes festgesetzten Gebührenbetrages für jeden dieser Kalender nicht entheben.

IV. Hinsichtlich jener, welche im Jahre 1849-1850 ab **Krauss** m. p. hat es bezüglich der Aufnahme in die Auditoriums-Praxis bei den bisherigen Bestimmungen zu verbleiben.

Csorich u. p.

Razpis ministerstva za vojaštvo 14. Aprila 1851,

s katerim se naznanijo odločbe zastran deržavnih preskušenj ali izpraševanj potrebnih za sprejetje v avditorsko praktiko.

(Je v občinim derž. zakoniku in vladnim listu, XXX. délu, št. 95, izdanim in razposlanim v samo nemškim, kakor tudi slovensko-nemškim jeziku 26. Aprila 1851.)

Nanašaje se na začasno postavo 30. Julija 1850, št. 327, derž. zak. in na razpis ministerstva bogočastja in javnega uka 21. Januarja 1851, št. 28, derž. zak. se zastran prihodnega prejemanja aspirantov v službo vojaškega pravosodja zavkaže, kar sledi:

I. Taisti učenci pravnih in deržavnih znanstev, kateri v letu 1851 doveršijo četertletje na kakem učilišu v lombardo-beneškem kraljestvu, imajo, dokler se na dalje kaj družega ne zaukaže, predin začnejo praktiko za avditorstvo, le eno izmed posebnih deržavnih preskušenj opraviti, drugi se pa pozneje toliko gotoviši v enem letu podvreči, ker sicer to dobroto zgube, ako bi obeh posebnih preskušinj naj dalje do zadnega Debembra 1852 ne opravili.

II. S taistimi, kateri pravne uke doveršijo na kakem učilšu na Ogerskem, Hervažkem ali Erdeljskim, se ima pri sprejemi v vojaško pravosodno praktiko tako ravnati, kakor je bila do zdaj navada, dokler se kaj družega ne zaukaže.

III. Taisti, kateri so na enem izmed vseučiliš na Dunaju, v Pragi, Gradcu, Holomucu, Inspruku, Krakovu in Lvovu, in sicer:

- a) v učnem letu 1850 — 1851 svoje uke dokončali, morajo skazati, da so četertletje tako, kakor postava 30. Julija zapove, popolnoma doveršili, in da so občno, in eno posebno, namreč pravosodno preskušnjo z zadostnim vspehom opravili; od unih pa, kateri
- b) svoje uke dokončajo v letu 1851 — 1852, se v praktiko za avditorstvo le taisti vzeti zamorejo, kateri so vse tri oddelke teoretičnih deržavnih preskušenj tako doveršili, kakor sploh zaukaže postava 30. Julija 1850.

IV. Zastran jemanja taistih, kateri so v letu 1849 — 1850 doveršili, v avditorsko praktiko, ostanejo dosedajne odločbe v veljavi.

Csorich s. r.

Erlass des Kriegs-Ministeriums vom 14. April 1851,

womit die Bestimmungen über die zur Aufnahme in die Auditoriats-Praxis erforderlichen Staatsprüfungen bekannt gegeben werden.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXX. Stück, Nr. 95. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 26. April 1851.)

Mit Bezug auf das provisorische Gesetz vom 30. Juli 1850 (Nr. 327 Reichsgesetzblatt) und den Erlass des Ministeriums des Cultus und Unterrichts vom 21. Jänner 1851 (Nr. 28 Reichsgesetzblatt), wird hinsichtlich der künftigen Aufnahme von Aspiranten für den Militär-Justizdienst Folgendes verordnet:

I. Jene Studirenden der Rechts- und Staats-Wissenschaften, welche ihr Quadriennium auf einer Lehranstalt im lombardisch-venetianischen Königreiche im Jahre 1851 absolviren, haben bis auf weitere Anordnung vor dem Eintritte in die Auditoriats-Praxis nur Eine der speciellen Staatsprüfungen abzulegen, die zweite aber dann binnen Jahresfrist um so gewisser nachzutragen, als sie diese Begünstigung verlieren, wenn sie nicht die beiden speciellen Prüfungen längstens bis letzten December 1852 bestanden haben.

II. Die auf einer Lehranstalt in Ungarn, Croatien oder Siebenbürgen die Rechtsstudien Absolvirenden sind bei der Aufnahme in die Praxis der Militär-Justiz bis auf weitere Anordnung nach der bisherigen Beobachtung zu behandeln.

III. Jene, welche auf einer der Universitäten zu Wien, Prag, Gratz, Olmütz, Innsbruck, Krakau und Lemberg, und zwar:

- a) im Studienjahre 1850—1851 ihre Studien beendigen, haben sich auszuweisen, dass sie ihr Quadriennium, so wie es das Gesetz vom 30. Juli 1850 vorschreibt, vollständig absolvirt haben, und dass sie die allgemeine, dann Eine der speciellen, und zwar die judicielle Prüfungs-Abtheilung mit genügendem Erfolge abgelegt haben; jene hingegen, welche
- b) im Jahre 1851—1852 ihre Studien vollenden, können in die Auditoriats-Praxis nur dann aufgenommen werden, wenn sie alle drei Abtheilungen der theoretischen Staatsprüfungen, wie sie das Gesetz vom 30. Juli 1850 im Allgemeinen vorschreibt, abgelegt haben.

IV. Hinsichtlich jener, welche im Jahre 1849—1850 absolvirt haben, hat es bezüglich der Aufnahme in die Auditoriats-Praxis bei den bisherigen Bestimmungen zu verbleiben.

Razpis ministra za bogočastje in uk 17. Aprila 1851,

na akademijske oblastnje vseučiliš na Dunaju, v Pragi, Lvovu, Krakovu, Holomcu, Gradcu in Inspruku, zastran modroslovskih in zgodovinskih učb (kolegij), ki jih imajo učenci pravno- in državoslovne fakulte poslušati.

(Je v občnim derž. zakoniku in vladnim listu, XXX. delu, št. 96, izdanim in razposlanim v samo nemškim kakor tudi v nemško-slovenskim jeziku 26. Maja 1851.)

Zvedši za dvombo, ali je dovolj, ako se v §§. 11, 12 in 63 postave 30. Julija 1850 derž. zak. št. 327 omenjene modroslovske in zgodovinske kolegije le v treh urah bero, in ali se zlasti pod dvema zgodovinskima kolegijama zamorejo tudi razumeti kolegije čez posebno (specialno) zgodovino, izreče miniserstvo uka, da se že po besedah dotičnih postavnih odločb mora na obe vprašanji priterdivno odgovoriti in da se imajo torej take triurne in posebne zgodovinske kolegije kandidatom teoretičnih deržavnih preskušenj za popolnoma veljavne vštovati.

Thun s. r.

IV Hinsichtlich jener, welche im Jahre 1849-1850 absolvirt haben, hat es bezüglich der Aufnahme in die Auditoria-Praxis bei den bisherigen Bestimmungen zu verbleiben.

Erlass des Ministers des Cultus und Unterrichts vom 17. April 1851,

an die

akademischen Behörden der Universitäten zu Wien, Prag, Lemberg, Krakau, Olmüts, Gratz und Innsbruck,

betreffend die von den Studirenden der rechts- und staatswissenschaftlichen Facultät zu hörenden philosophischen und historischen Collegien.

(Enthalten im allgemeinen Reichs-Gesetz- und Regierungs-Blatte XXX. Stück, Nr. 96. Ausgegeben sowohl in der deutschen Allein-, als auch in der slovenisch-deutschen Ausgabe am 26. April 1851.)

Ueber den angeregten Zweifel, ob es genüge, wenn die in den §§. 11, 12 und 63 des Gesetzes vom 30. Juli 1850 (Reichsgesetzblatt Nr. 327) erwähnten philosophischen und historischen Collegien nur als dreistündige gelesen werden, und ob namentlich unter den zwei historischen Collegien auch Collegien über Specialgeschichte verstanden werden können, findet das Unterrichts-Ministerium zu erklären, dass schon nach dem Wortlaute der diessfälligen gesetzlichen Bestimmungen beide Fragen bejaht werden müssen, und dass daher derlei dreistündige und specialhistorische Collegien den Candidaten der theoretischen Staatsprüfungen als vollkommen gültig anzurechnen sind.

Landes-Gesetz- und Regierungs-Blatt **Tham m. p.**

Kronland Krain.

XXVII. Stück, III. Jahrgang 1851.

Ausgegeben und versendet am 12. Juni 1851.

Klass des Ministers des Cultus und Unterrichts vom 15. April 1851

betreffend die von den Studierenden der Rechts- und Staatswissenschaftlichen Facultäten zu leistenden Prüfungen in der Geschichte des Mittelalters und der neueren Geschichte.

(Entschlossen im allgemeinen Reichs-Rath und in der Provinzial-Verordnetenversammlung am 22. April 1851.)

Es ist bekannt, dass die Studierenden der Rechts- und Staatswissenschaftlichen Facultäten in der Regel nur als dazugehörige gelesen werden. In dem Gesetz vom 30. Juli 1850 (Reichsgesetzblatt Nr. 327) ist es bestimmt, dass die Studierenden der beiden Facultäten auch in der Geschichte des Mittelalters und der neueren Geschichte geprüft werden können. In dem Gesetz vom 11. April 1851 ist es bestimmt, dass die Studierenden der beiden Facultäten in der Geschichte des Mittelalters und der neueren Geschichte geprüft werden können. In dem Gesetz vom 11. April 1851 ist es bestimmt, dass die Studierenden der beiden Facultäten in der Geschichte des Mittelalters und der neueren Geschichte geprüft werden können.

Thun m. p.